



# ST. WILLIAM

## CATHOLIC CHURCH

AUGUST 23, 2026 | 21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

## Welcome!

### WEEKLY LITURGICAL SCHEDULE

#### MASS DURING THE WEEK:

Monday - Saturday: 8am

#### Masses on weekend:

Sat. 4:00pm,

Sun. 7:30am, 12:30pm

**Confession:** Saturday: 3 - 3:45pm

**Adoration of The Holy Sacrament:**

24/7 in the Adoration Chapel

### PORZĄDEK NABOŻEŃSTW

#### Msza w tygodniu:

Środy: 7pm

Piątki: 7pm

**Msze w niedzielę:** 9am & 2pm

**Spowiedź:** Sobota: 3 - 3:45pm

Oraz przed każdą polską Mszą

**Adoracja Najśw. Sakramentu:**

24/7 w Kaplicy Adoracji

### HORARIO LITÚRGICO SEMANAL

#### Misa durante la semana:

Martes - 7pm

Hora Santa: 7:30pm-8:30pm

**Misa el Sabado:** 5:30pm

**Misa el Domingo:** 10:30am

#### Confesiones:

Martes: 6:15 - 6:45pm

Sabado: 3 - 3:45pm

**Adoración del Santísimo Sacramento**

24/7 en la Capilla de Adoracion

### VISION STATEMENT

#### ST. WILLIAM'S VISION STATEMENT

We the people of St. William Catholic Church, being from diverse cultures are united in the Holy Spirit, are on a journey of discipleship, as a community of faith, encountering Jesus Christ through the Scriptures, the Eucharist and in one another.

#### WIZJA PARAFII ŚW. WILLIAMA

My, parafianie Kościoła Katolickiego św. Williama, pochodzący z różnych kultur, jesteśmy zjednoczeni w Duchu Świętym, podążamy drogą bycia uczniami Chrystusa, jako wspólnota wiary, doświadczając Boga przez studiowanie Pisma Świętego, Eucharystię i siebie nawzajem.

#### DECLARACIÓN DE LA VISIÓN DE WILLIAM

Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica de San William, provenientes de diversas culturas, como comunidad de fe estamos unidos en el Espíritu Santo y en un camino de discipulado, encontrando a Jesucristo a través de las Escrituras, la Eucaristía y en los unos con los otros.



2600 N SAYRE AVE. CHICAGO, IL 60707

[WWW.SAINTWILLIAMPARISH.ORG](http://WWW.SAINTWILLIAMPARISH.ORG) | PHONE: 773-637-6565



**SUNDAY, AUGUST 23**

9:00am – Choir Practice/ Lrg.Mtg.Room (ESP)

**MONDAY, AUGUST 24**

7:30am – Rosary/Church (EN))

8:30am – Church Cleaning

**TUESDAY, AUGUST 25**

7:30am – Rosary/Church (EN)

5:00pm – Legions of Mary Meeting/Small Mtg.Room (ESP)

**WEDNESDAY, AUGUST 26**

7:30am – Rosary/Church (EN)

7:00pm – Our Lady of Guadalupe/Kitchen &amp; Dining RM (ESP)

**THURSDAY, AUGUST 27**

7:30am – Rosary/Church (EN)

**FRIDAY, AUGUST 28**

7:30am – Rosary/Church (EN)

**SATURDAY, AUGUST 29 – BETHLEHEM ARTS/CHURCH**

7:30am – Rosary/Church (EN)

9:30am – Polish School/School

11:00am – Baptism/Church (ESP)

3:30pm – REP Orientation Day/School, Liebrich Hall (ESP)

**SUNDAY, AUGUST 30 – BETHLEHEM ARTS/CHURCH**

9:00am – Choir Practice/ Lrg. Mtg. Room (ESP)

11:00am – REP Orientation Day/School, Liebrich Hall (EN)

EN (English) | ESP (Spanish) | PL (Polish) | REC (Rectory) | LH (Liebrich Hall)

**PLEASE PRAY FOR ALL  
OUR SICK PARISHIONERS**

Nereida Bayron  
Guadalupe Canedo  
Marcia Droszcz  
Caleb Fisher  
Nora & Ashley Gregory  
Helene Grabow  
Paddy Green  
Elias Guzman  
Patricia Izaguirre  
Gary Koscielniak  
Ann Kuhn  
Joseph Leger  
Emily Link  
Don MacLean  
Diane McLaren  
Victor Nuccio  
Joe Peraino  
Dolores Piccoli  
Anna Pszczola  
Agustin Riojano  
Olga Rios  
Lana Riss  
Ron Sak  
Irene Nuccio Scheidt  
Ronald Soltis  
Kathleen Sonzero  
Monika Strycharz  
Paul Trucksa  
Amelia Velez  
Dan Ziga

**PRAY FOR OUR TROOPS**

LT Patrick Dillon  
LT Rachel Rychtanek  
CPT Amanda Rychtanek  
LT Allison Rychtanek  
LT Joshua DiCuirci  
Sgt. Nick Smith  
SSgt Joshua Ricchio

**WELCOME NEW PARISHIONERS:**

Ali & Kimberly Pena  
Ramon & Adela Fonseca  
Jaime Ovalle & Tania Salgado

**RECENTLY PASSED AWAY:**

+Maria Leon – Beltran

**BAPTISM:**

Jaxon Antonio Oaxaca

**FIRST WEDDING BANNS:**

Luis Fernando Sanchez Villegas  
& Wendy Maria Rios Portillo

Zbigniew Opolski &  
Katarzyna Orłowska

**TABERNACLE LIGHTS**

Dorota Migoń

**500 CLUB WINNER:  
AUGUST 2**

Zofia Karczmarska

**SUNDAY, 08/23/2026****7:30am Mass in English** +Loretta Zajakala

S.I. For holiness of priests and bishops, S.I. For living and deceased parishioners, S.I. God's healing touch for Victor the IV, S.I. O'Donnell Family,

**9:00am Mass in Polish**

S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów  
S.I. O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej i dary Ducha św. dla  
Patryka, S.I. W intencji Panu Bogu wiadomej, S.I. O Boże błogosławieństwo,  
opiekę Matki Bożej dla Danuty i Janusza Kozioł, S.I. O szczególną opiekę  
Matki Bożej Królowej dla Tomka z okazji urodzin, S.I. O zdrowie i Boże  
błogosławieństwo dla Bartosza, +Adam Chodorowski

**10:30am Mass in Spanish** S.I. María Arévalo y Familia

S.I. Fernando Valbuena, Patricia Martínez &amp; St. William Community

**12:30pm Mass in English**

S.I. God's blessings for students, parents, and teachers of RelEd during  
vacation, S.I. James Curley & Family, S.I. God's healing touch for Victor the  
IVth, S.I. Blessings for Vinnie Santellano and his Family, S.I. Michael  
Rodriguez – for recovery from illness, +Cleo Higgason – Death Anniv.,  
+Feliciano Ferman – Birthday Remem., +Priscilla & Anthony Panico,  
+Hector Ramirez, +Juana & Antonio Ramirez, +Cesare Vitale, +James  
Dezynski, +Fidel Moreno – Death Anniversary, +Rosalio Ramirez

**2:00am Mass in Polish**

S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów  
S.I. O Boże błogosławieństwo, opiekę najdroższej Maryi i św. Józefa dla  
Patrycji Zbylut z okazji przyjęcia Sakramentu Bierzmowania, S.I. Intencja  
dziękczynna za wszystkie łaski z prośbą o błogosławieństwo Boże dla  
rodziny Bzdula, S.I. W podziękowaniu za rodzinę Anety i Antoniego  
Olszewskich z prośbą o dalsze błogosławieństwo Boże, zdrowie i opiekę  
Matki Bożej dla całej rodziny, S.I. O błogosławieństwo Boże, opiekę Matki  
Bożej i św. Józefa dla rodziny Nosek

**MONDAY 08/24/2026****8:00am Mass in English**

S.I. In honor of St. Rocco, S.I. For holiness of priests & bishops  
S.I. For living and deceased parishioners, +Loretta Zajakala

**TUESDAY, 08/25/2026****8:00am Mass in English**

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased  
parishioners, +Loretta Zajakala

**7:00pm Mass in Spanish****WEDNESDAY, 08/26/2026****8:00am Mass in English**

+Loretta Zajakala, +Rocco Carluccio

**7:00pm Mass in Polish – OUR LADY OF CZĘSTOCHOWA**

+Adam Chodorowski

**THURSDAY, 08/27/2026****8:00am Mass in English****FRIDAY, 08/28/2026****8:00am Holy Mass in English**

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased  
parishioners, +Loretta Zajakala

**7:00am Holy Mass in Polish**

+Adam Chodorowski

**SATURDAY, 08/29/2026****8:00am Holy Mass in English****10:00am Holy Mass in Polish with Polish School****1:00pm Wedding Mass in Polish****4:00pm Holy Mass in English**

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased  
parishioners, S.I. James Curley and his Family, +Loretta Zajakala  
+Elvis Belsher, +George Kuffner

**5:30pm Holy Mass in Spanish**

S.I. Bendiciones para los estudiantes, padres y maestros del Programa  
Religioso durante las vacaciones, S.I. Abel Rosorio & Family

**SUNDAY, 08/30/2026****7:30am Mass (ENG), 9:00am Mass (POL), 10:30am Mass (ESP)****12:00pm Mass (ENG), 2:00pm Mass (ENG)**



**SAINT WILLIAM PARISH**

2600 N. SAYRE AVE.,  
CHICAGO, IL 60707  
[www.saintwilliamparish.org](http://www.saintwilliamparish.org)  
Ph. 773-637-6565

**RECTORY HOURS:**

Mon., Wed., & Fri. 9am - 3pm & 6pm-8pm  
Tue. 11am - 1pm & 6pm-8pm  
Thurs. & Sun. Closed  
Sat. 10am - 12pm

**PASTOR**

Rev. Ryszard Groń

**ASSOCIATE PASTOR**

Rev. Armando Morales Martinez

**DEACONS**

Greg Fidanzia

Edward Simola

**OPERATIONS DIRECTOR**

Richard G. Neyenesch ext: 103  
[rneyenesch@archchicago.org](mailto:rneyenesch@archchicago.org)

**PARISH SECRETARY**

Alicja Haraburda ext: 100  
[saintwilliamparish1916@gmail.com](mailto:saintwilliamparish1916@gmail.com)

**DIRECTOR OF REL/ED & EVANGELIZATION**

Dorota Archacki ext: 102  
[darchacki@archchicago.org](mailto:darchacki@archchicago.org)

**BULLETIN EDITOR**

Marsha Geurtsen  
[mgeurtsen@archchicago.org](mailto:mgeurtsen@archchicago.org)

**POLISH SCHOOL****ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO**

School Principal  
Marzena Klimek 773-430-2099

**SAVE THE DATE....**

**A NIGHT TO UNITE 2026 - CELEBRATING 110 YEARS OF ST. WILLIAM PARISH.**



We are excited to share, that planning is underway for an evening bringing together parishioners, alumni, friends and neighbors for a night of food, music, dancing and shared memories.

More information to come. If you are interested in volunteering or donating to this event, please call the Rectory and leave your name and number; one of our committee members will return the call.

Join us in this celebration!

**GENEROUS GIFTS**

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| Weekend Collections 08/16/26 | \$7,517 |
| Weekly Collection Budget     | \$8,500 |
| Deficit/Surplus              | \$983   |

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Year to Date 08/16/26          | \$47,593 |
| Year to Date Collection Budget | \$59,500 |
| Deficit/Surplus                | \$11,907 |

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Love of St. William YTD Collection | \$9,178  |
| St. William YTD Vision             | \$15,750 |
| Deficit/Surplus                    | \$6,572  |

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Love of St. William  | \$295   |
| Maintenance & Repair | \$2,709 |

Thank you for your generosity / Dziękujemy za waszą hojność  
Gracias por su generosidad / Grazie per la vostra generosità

Please help us to reduce St. William Parish Deficit. Consider a weekly donation equivalent to 1 hour of your wage. Thank you.

Please donate today.

Prosimy o darowiznę już dzisiaj.

Por favor, haga su donación hoy.



By scanning the QR code below you can support St. William Church and all ministries such as Parish Facilities maintenance, our community outreach, enhance our religious education and educational programs. Giving is one way to express our love for God and His people.

Donations like yours WILL help St. William Parish fulfill our mission of serving the community in Christ's Name. Thank you for your generosity!

Please remember St. William Parish in your estate planning.

<https://www.givecentral.org/customizable-online-giving/131-event/1861>



## PERPETUAL ADORATION

"The secret (to my preaching) is that I have never in fifty-five years missed spending an hour in the presence of our Lord in the Blessed Sacrament. That's where the power comes from. That's where sermons are born. That's where every good thought is conceived."

*St. Archbishop Fulton Sheen*

## FROM DEACON ED

Time can be a great healer,  
but it's a lousy beautician.



## Bulletin Submissions

Bulletin requests must be sent 2 weeks prior to the desired bulletin weekend to [mgeurtsen@archchicago.org](mailto:mgeurtsen@archchicago.org).

We reserve the right to edit. Submissions will be placed in the bulletin if space allows and pending administration approval. Please call the parish office for the holiday schedule. Thank you.

## CHURCH ETIQUETTE

In order to fully partake in the Mass, the Priest should be the last one in and the first one out.

Dress Appropriately ~  
remember, you are in God's house.



## LETTER FROM FR. RYSZARD

### 21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

Against the backdrop of the difficult historical situation facing the Kingdom of Judah (during the reign of Hezekiah)—which was resisting Assyrian hegemony in the region following the fall of Samaria (the capital of the Northern Kingdom of Israel, 740–722 BC)—Shebna, the then-steward of Judah (c. 703 BC), was to be replaced by Eliakim (son of Hilkiyah).

Eliakim would serve the Kingdom of Judah more faithfully and later save Jerusalem from capture by Assyrian forces (701 BC) by paying a massive ransom.

Isaiah's prophecy, which foretold these events, was historically fulfilled, yet it also carried a far-reaching significance, pointing toward the future true steward of the Kingdom of God: the Apostle Peter, whom Jesus Christ would appoint as the holder of the keys to His Church: "I will place the key of the House of David upon his shoulder; when he opens, no one shall shut, and when he shuts, no one shall open."

"I will fix him like a peg in a sure place; and he shall become a throne of glory for his father's house." Jesus Himself confirms this today in the Gospel: near Caesarea Philippi, while conversing with His disciples and asking for their view on His God-given messianic mission.

He declares to Peter that he will be the rock—that is, Peter (from the Greek: *petra*, meaning "rock")—upon which He will build His Church, and against which the gates of hell shall not prevail. He is also to be the keeper of the keys to the Kingdom of God, meaning that "whatever he binds on earth shall be bound in heaven, and whatever he loses on earth shall be loosed in heaven."

"Of course, within the unfathomable richness of God's wisdom and knowledge, this Kingdom was planned from eternity in Christ, the Son of God. "For from Him and through Him and for Him are all things. To Him be glory forever! Amen."

We know this and believe in that being in Catholic Church.

Fr. Ryszard Groń





## LIST OD KSIĘDZA RYSZARDA

### 21 NIEDZIELA ZWYKŁA

W nawiązaniu do trudnej sytuacji historycznej państwa judejskiego (za panowania Ezechiasza), które opierało się hegemonii asyryjskiej w regionie, po upadku Samarii (stolicy Królestwa Północnego, Izraela, w 740-722 r. przed Chr.), Szebna, dotychczasowy zarządca państwa Judei (ok. 703 r. przed Chr.), miał być zastąpiony Eliakimem (synem Chilkiasza), który miał się przysłużyć lepiej królestwu Judei i ocalić później Jerozolimę od jej zdobycia przez wojska asyryjskie (701) poprzez złożenie wielkiego okupu.

Proroctwo Izajasza, które to wszystko wcześniej zapowiadało, spełniło w historii, ale miało ono swój dalekosiężny wydźwięk, wskazując w przyszłości na prawdziwego zarządcę królestwa Bożego, jakim się okaże, Apostoł Piotr, którego Jezus Chrystus uczyni klucznikiem swego Kościoła:

„Położę klucz domu Dawidowego na jego ramieniu; gdy on otworzy, nikt nie zamknie, gdy on zamknie, nikt nie otworzy.

Wbiję go jak kołek na miejscu pewnym; i stanie się tronem chwały dla domu swego ojca”.

Potwierdza to dziś w ewangelii sam Jezus, który w okolicach Cezarei Filipowej, podczas rozmowy ze swoimi uczniami i zapytaniem o ich stanowisko odnośnie do Jego mesjańskiego posłania Bożego, oznajmia Piotrowi, że będzie on opoką, tj. Piotrem (petra, z gr. opoka), na której to „zbuduje Kościół i którego bramy piekielne nie przemogą”.

I on będzie klucznikiem królestwa Bożego, to znaczy, że „cokolwiek zwiąże na ziemi, będzie związane w niebie, a co rozwiąże na ziemi, będzie rozwiązane w niebie”.

Oczywiście, w niezgłębionym bogactwie mądrości i wiedzy Boga, to królestwo jest zaplanowane odwiecznie w Chrystusie, Synu Bożym. „Albowiem z Niego i przez Niego, i dla Niego jest wszystko.

Jemu chwała na wieki! Amen”. My to wiemy i w to wierzymy, będąc w Kościele katolickim.

Ks. Ryszard Groń

### 26 SIERPNIA UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY CZĘSTOCHOWSKIEJ



Uroczystość Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej zawdzięczamy staraniom bł. Honorata Koźmińskiego. Po upadku powstania styczniowego pragnął on zjednoczyć Polaków wokół Matki Najświętszej – Królowej Polski. Razem z ówczesnym przeorem Jasnej Góry o. Euzebiuszem Rejmanem wydali u papieża św. Piusa X ustanowienie święta Matki Bożej Częstochowskiej. Stało się to w roku 1904. Papież zaś Pius XI w 1931 r. pozwolił, by obchodzono je w całej Polsce. Zatwierdził też tekst Mszy św. i modlitwy brewiarzowej. Nie byłoby tej uroczystości, gdyby nie cudowny wizerunek Matki Bożej, który jest obecny na Jasnej Górze już kilkaset lat.

Warto wyraźnie podkreślić, że na Jasnej Górze nigdy nie odnotowano żadnych maryjnych objawień. Dlaczego? To sam obraz Matki Bożej jest jednym wielkim objawieniem. To przed nim zapadają kluczowe decyzje wiernych. To Ona sprawia, że korzystają z sakramentu pokuty i pojednania. To tu mają miejsce najważniejsze celebracje religijne, a niejednokrotnie i państwowe. Na Jasnej Górze nie tak dawno przeżywaaliśmy jubileuszowe uroczystości z racji 1050. rocznicy Chrztu Polski, którym przewodniczył papież Franciszek.

Obraz Matki Bożej został ukoronowany koronami papieskimi w roku 1717. Ponownej koronacji dokonano w roku 1910. Zakrywa go srebrna zasuwa z roku 1723, na której widnieje artystyczna kompozycja odnosząca się do Niepokalanego Poczęcia NMP. Przed obrazem codziennie o godz. 21 ma miejsce Apel Jasnogórski.



## LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 23 DE AGOSTO

**Domingo:** Is 22, 19-23/Sal 137, 1-2. 2-3. 6 y 8/Rom 11, 33-36/Mt 16, 13-20

**Lunes:** Ap 21, 9-14/Sal 144, 10-11. 12-13. 17-18/Jn 1, 45-51

**Martes:** 2 Tes 2, 1-3. 14-17/Sal 95, 10. 11-12. 13/Mt 23, 23-26

**Miércoles:** 2 Tes 3, 6-10. 16-18/Sal 127, 1-2. 4-5/Mt 23, 27-32

**Jueves:** 1 Co 1, 1-9/Sal 144, 2-3. 4-5. 6-7/Mt 24, 42-51

**Viernes:** 1 Co 1, 17-25/Sal 32, 1-2. 4-5. 10-11/Mt 25, 1-13

**Sábado:** 1 Co 1, 26-31/Sal 32, 12-13. 18-19. 20-21/Mc 6, 17-29

**Domingo siguiente:** Jr 20, 7-9/Sal 62, 2. 3-4. 5-6. 8-9/Rom 12, 1-2/Mt 16, 21-27

## LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA DEL 23 DE AGOSTO

**Domingo:** 21er Domingo del Tiempo Ordinario

**Lunes:** San Bartolomé, apóstol

**Martes:** San Luis; San José Calasanz, sacerdote

**Jueves:** Santa Mónica

**Viernes:** San Agustín, obispo y doctor de la Iglesia

**Sábado:** La pasión de San Juan Bautista

**Domingo siguiente:** 22º Domingo del Tiempo Ordinario

### PRAYER FOR THE POPE

Dear God,

Be with Our Holy Father in his ministry. Bless, anoint, and protect him in his comings and goings. Inspire his words, direct his interactions, guide his prayer.

Amen.



## 21º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Luego les preguntó:  
"Y ustedes, ¿quién dicen  
que soy yo?" Simón Pedro  
tomó la palabra y le dijo:  
"Tú eres el Mesías, el  
Hijo de Dios vivo".  
- Mt 16, 15-16

## CARTA DEL PADRE RYSZARD

### 21 ER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

En el contexto de la difícil situación histórica que atravesaba el Reino de Judá (durante el reinado de Ezequías) —que resistía la hegemonía asiria en la región tras la caída de Samaria (el capital del Reino del Norte de Israel, 740-722 a. C.)—, se dispuso que Sebna, entonces mayordomo de Judá (c. 703 a. C.), fuera reemplazado por Eliaquim (hijo de Jilcías).

Eliaquim serviría al Reino de Judá con mayor fidelidad y, más tarde, salvaría a Jerusalén de ser tomada por las fuerzas asirias (701 a. C.) mediante el pago de un cuantioso rescate.

La profecía de Isaías que anunciaba estos acontecimientos se cumplió históricamente; sin embargo, también encerraba un significado de gran alcance, al señalar hacia el futuro y verdadero mayordomo del Reino de Dios: el apóstol Pedro, a quien Jesucristo confiaría las llaves de su Iglesia: «Pondré la llave de la casa de David sobre su hombro; cuando él abra, nadie cerrará, y cuando él cierre, nadie abrirá.

Lo fijaré como una clavija en lugar seguro, y se convertirá en trono de gloria para la casa de su padre». El mismo Jesús lo confirma hoy en el Evangelio, cerca de Cesarea de Filipo, mientras conversaba con sus discípulos y les preguntaba su opinión sobre la misión mesiánica que Dios le había encomendado, declara a Pedro que él será la roca —es decir, Pedro (del griego petra, que significa «roca»)— sobre la cual edificará su Iglesia, y contra la cual no prevalecerán las puertas del infierno.

También será el custodio de las llaves del Reino de Dios, lo que significa que «todo lo que ate en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desate en la tierra quedará desatado en el cielo».

Por supuesto, dentro de la insondable riqueza de la sabiduría y el conocimiento de Dios, este Reino fue planeado desde la eternidad en Cristo, el Hijo de Dios. «Porque de Él, por Él y para Él son todas las cosas.

¡A Él sea la gloria por siempre! Amén». Lo sabemos y lo creemos, al estar en la Iglesia Católica.

Fr. Ryszard Groń



# Liturgical Life

## (PRACTICING) CATHOLIC

### Only Peter Has the Answer

“What do you think of the Pope?”

After the election of Pope Leo XIV in 2025, all my non-Catholic friends texted me this question. The result of the papal conclave was dominating the news cycle, and everyone was curious about this man who would now be so prominent on the world stage, making me temporarily popular with people who apparently need more (and better) Catholics in their lives.

In today’s Gospel, we see Jesus entrust Peter and his heirs with the stewardship of the kingdom here on earth, creating an unbroken line of authority which stretches through the millennia all the way to our current Pope — whoever he is at the time you are reading this.

I don’t know if you like the Pope. The same goes for your local bishop and your pastor. If a friend texted you, “What do you think of him?” I have no idea how you would respond.

All I know is this: it doesn’t really matter. What really matters is what we would say if a friend texted us the same question about Jesus Christ: “What do you think of him, and why?”

In today’s Gospel, Jesus doesn’t ask his disciples to take an IQ test. He doesn’t try to find out which one is the nicest, the hardest worker, the most humble, or even the holiest.

He asks a very simple question: “Who do you say that I am?”

Peter has the answer.

I am not Catholic because I like the Pope. I am not Catholic because the human representatives of the Church have anything to offer me (they often do, but this is beside the point).

I am Catholic because only Peter has the answer.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

### Why do we do that?

#### Catholic Life Explained

#### Question:

In Sunday school, the students are studying the Ten Commandments. I know that kids are important in the eyes of God, so I’m just wondering why there isn’t a commandment about honoring children.

#### Answer:

Commandments provide EOO-Equal Opportunity for Observance! They are meant for everyone, children as well as adults. There are several assumptions that would make such a commandment a bit redundant. One, children are entrusted to the care of their parents. So, respect, love, and care — as well as teaching them — are assumed to be part of the responsibility of parents. They are the first teachers in the ways of faith and, as such, participate in God’s work of loving and creating. The child has the obligation and responsibility towards their parents. Only when they are adults will they make decisions on their own.

In Biblical times, and in many societies today, children are responsible for caring for elderly parents, providing for their needs. In our culture today, too often kids have more rights than responsibilities, and oftentimes long before they are able to handle them. If we follow the Commandment of Jesus to love others and treat them as we would want to be treated, everyone is included, children too.

**Ed the Plumber  
Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

**MY 32 PEARLS**  
General Dentistry



*A warm smile is the  
universal language  
of kindness.*

**Maria Borzecka D.D.S., 708.669.7359**  
4550 N. Harlem Ave., Harwood Heights, IL

**Never  
miss our  
bulletin!**

Get this bulletin delivered  
straight to your inbox  
every week.

Scan to subscribe on  
[parishesonline.com](http://parishesonline.com)



**ABC LITTLE SCHOOL**

*Day Care • Music • Games*

**Dora Rodriguez**

26 Years of Teaching Experience

More Info - Mas Information 708-925-4518

3 Months - 12 Years

Edades Desde Los 3 Meses Hasta Los 12 Anos



**ADVANCED WINDOW CORP.**



**GODZINY OTWARCIA SALONU:**  
M-F: 7:00-4:00 | Sat: 7:00-12:00

**773-230-8509**

**Plan de Seguro para  
gastos funerales**

**Lincoln Heritage  
Funeral Advantage**

Ayudando familias desde 1963

- Sin Número de Seguro Social
  - Sin exámen medico
- Protege a tu Familia HOY!

**Rosa Adelina Jijon**  
**(708) 625-2565**  
*Parishioner*

**Salerno  
Galewood  
CHAPELS**

1857 N. Harlem Ave.  
Chicago, IL 60707

**Contact Us  
773-889-1700**

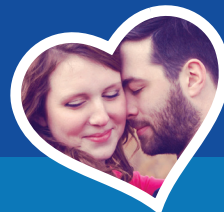
Pre Arranged Funerals & Cremation Services Available  
[www.galewoodchapels.com](http://www.galewoodchapels.com)



*Family Owned & Operated  
for Over 90 Years*

**catholicmatch®**

**Illinois**



**CatholicMatch.com/IL**

Less paperwork.  
More control over  
your finances.

Modern businesses run  
their finances on Ramp.

Scan the QR code or visit  
[ramp.com/businesshelp](http://ramp.com/businesshelp)

**ramp**

HELPING YOUR BUSINESS  
Save Time • Save Money



STORE: 00187 CASHIER: ERIC  
Hours Saved  
AUTOMATED RECEIPTS 3.60  
CORPORATE CARDS 45.00  
PROCUREMENT 9.60

**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!**

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert\*

**CALL NOW! 800.809.3570** [md-medalert.com](http://md-medalert.com)

**\$1 Less Than  
a day**



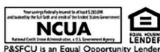
**UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!**

Stużymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue • Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750)

**PRZYŁĄC SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**



**1.855.PSFCU.4U • [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)**



PSFCU is an Equal Opportunity Lender.



**Little space.  
Big impact.**

**Advertise here**  
Call 800-950-9952

**Advertise in Our  
Church Bulletin!**

**Contact Julie Blanford**

[jblanford@4LPi.com](mailto:jblanford@4LPi.com)  
(800) 950-9952 x2141



**MONTCLAIR-LUCANIA FUNERAL HOME**

**773-622-9300**

[Sabrina.Esquivel@DignityMemorial.com](mailto:Sabrina.Esquivel@DignityMemorial.com)

**Dignity** MEMORIAL  
6901 W. Belmont Ave. | Chicago, 60634  
[www.Montclair-LucaniaFuneral.com](http://www.Montclair-LucaniaFuneral.com)

**WINTRUST**  
BANK  
**Mont Clare**

CHICAGO'S NEIGHBORHOOD BANKS  
3050 N. Harlem Chicago, IL 60634 • 773-622-5301 | [www.wintrustbank.com](http://www.wintrustbank.com)

Proud to be part of the **WINTRUST** family

**WE'RE PROUD TO SUPPORT  
ST. WILLIAM PARISH**

For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. William, Chicago, IL

01-1470

